

**NAGRAWANIE** (17) sb n

*Pierwsze i trzecie a gasng; -grã- (14), -gra- (1) Phil; teksty nie oznaczają -é.*

sg N nagrãwani(e) (2). ◇ G nagrãwaniã (3). ◇ D nagrãwaniu (4). ◇ A nagrãwani(e) (2). ◇ pl N nagrãwaniã (1). ◇ A nagrãwaniã (5); -ã (4), -(a) (1).

*Sł stp, Cn notuje, Linde XVI w.*

1. *Szyderstwo, urąganie; cavilla, cavillum Mącz; cavillatio, cavillatus, cavillula, deridiculum, dicatitas, dicteria, illusio, incavillatio, insultatio, ironia, irridiculum, irrisio, lubidrium, ludificatio, ludus, nasus, opprobium, ostentus, rhonchus, ridiculum, sanna, vernilitas Cn (5) : TarDuch C3v; Mącz 42b; iáko iuż y dziś wierni Páńfey dofyć tego nágrawániu máią. RejAp 84v.*

*W połączeniu szeregowym (1): podádzą go pogánom ku nágrawániu [ad illudendum] by biczowaniu/ y krzyżowániu WujNT Matth 20/19.*

a. *Przedmiot szyderstwa (1) :*

*Szereg: »pośmiewisko i nagrawanie« (1): Iż ileby kolwiek kroć tżłowiek Wodę Święconą minął/ y niepokropił fie iã tyle rázow Dijabłu s fiebie pośmiewiśko tżyni/ y nágrawánie. KrowObr 70v.*

2. *Zwodzenie, oszustwo [czyje] (6) : zmyśláią sobie słowo Boże iuż nie ná piśmie zoştãwione/ [...] á ták nágrawániu szátáńfkíemu drogę otwarzáią. RejPosRozpr b3.*

*Wyrażenie: »czartowskie, diabelskie, szatańskie, dusznego nieprzyjaciela, od czartów nagrawanie« = zwidy, strachy [szyk 3:2] (1:1:1:1:1): FalZioł IV 57d; Miewał wielkie od czártow nágrawániu/ ták ifz mu fie widomie vkázowáli/ grozili/ modlitwy y dobre vczyńki przefzkadzáli. SkarŻyw 509, 509 marg. Cf Szeregi.*

*Szeregi: »chytrość i nagrawanie« (1): Iż gdzieby to Bágno bylo przeniefione/ ábi [...] ftámtąd odeffla/ wízelka chytrość y nágrawánie Szátáńfkíe. KrowObr 93.*

*»zdrady i nagrawania« (1): (nagł) Zã opętane álbo oczárowane. (-) oddal y od sługi twego [...] wízelkie zdrády y nágrawániu dufznego nieprzyaciela LatHar 624.*

3. *Gnębieńie, dręczenie; tortury (6) : gdy [...] drugiego wiedziono ku nágrawániu [ad illudendum]/ tedy mu obłupili fkorę z głowy y z włofy BudBib 2.Mach 7/7; Abowiem biodrá moię pełne łã nágrawániu/ á nie máłz zdrowia w cieie moim. LatHar 162 [idem 609], +3, 609.*

a. *Napastowanie, atakowanie (o działaniach wojennych) (2) :*

*nagrawanie od kogo (1): Acz od Tátar od Mołkwy miewał nágrawánie PaprPan Ee2v.*

*nagrawanie czyje (1): w Rzekę Tyber cum totis armis wfkoczył/ á przez częfte nieprzyacielfkie nágrawániu y naiázdy zdrowo ná drugã ftronę wypłynął [!]. Phil C.*

*Szereg: »nagrawania i najazdy« (1): Phil C cf nagrawanie czyje.*

*Synonimy: 1. naśmiewanie, pośmiewanie, szyderstwo, szydzenie, urąganie; a. pośmiewisko, śmiechowisko; 2. mamienie, omylanie, oszukawanie, zdrada, zwodzenie; 3. dręczenie, gnębieńie, męczenie, przenaśladowanie, ściskanie, trapienie, tresktanie.*

*Cf NAGRANIE, NAGRAWAĆ, NAIGRANIE, NAIGRAWANIE, NAIGRZYSKO*